



CONTRATO AD071/16

CONTRATO DE ADQUISICIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LOS CC. C.P. DAVID HEURICO ONTIVEROS ROMÁN, LIC. RICARDO MEJÍA BORJA REY Y LIC. XAVIER CHAIRES DUARTE, EN SUS RESPECTIVOS CARÁCTERES DE OFICIAL MAYOR, TESORERO MUNICIPAL Y REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA Y PLANEACIÓN DEL H. AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA EL "MUNICIPIO" Y, POR OTRA, JESÚS ADAME BALDERRAMA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA EL "PROVEEDOR", CONJUNTAMENTE DENOMINADAS COMO LAS "PARTES", DE CONFORMIDAD CON LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES

I.- La Oficialía Mayor, a través de la Subdirección de Recursos Materiales y Servicios, en ejercicio de las facultades que le confiere el Código Municipal y el Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua, solicitó la autorización para llevar a cabo el suministro de material de ferretería, mediante el procedimiento de adjudicación directa ya que se trata de bienes en los que no es posible precisar su alcance.

II.- Con fecha 04 de Marzo de 2016, se llevó a cabo la Cuarta Sesión Extraordinaria del Comité de Compras del Municipio de Chihuahua, en el seno de la cual, entre otros asuntos, se autorizó la adjudicación directa para llevar a cabo el suministro de material de ferretería, solicitado por la Subdirección de Recursos Materiales y Servicios, de conformidad con el artículo 31 fracción II inciso b, 51 y 101 numeral 1 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua;

III.- Razón por la cual, se solicita la adjudicación directa para el suministro de material de ferretería esto con el fin de mantener en buen estado las condiciones y la imagen de los edificios, dichos mantenimientos correctivos se realizan derivados de diagnósticos de análisis que se hacen en los edificios así como de las necesidades de las distintas dependencias.

IV.- Consecuentemente, se procedió a la elaboración de este instrumento atendiendo a la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, con el propósito de determinar los términos y condiciones bajo los cuales se llevará a cabo la adquisición.

DECLARACIONES

I. Declara el **MUNICIPIO**, por conducto de sus representantes legales y bajo protesta de decir verdad, que:

CONTRATO AD071/16, DE ADQUISICIÓN SUSCRITO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y JESÚS ADAME BALDERRAMA, CON FECHA 04 DE MARZO DE 2016.

Handwritten signatures and stamps on the right side of the page. The stamps include "AYUNTAMIENTO DE CHIHUAHUA" and "Unidad Jurídica".

1. De conformidad con lo dispuesto por los artículos 115, fracción II, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, 8 y 11 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, es una institución de orden público con la personalidad jurídica y patrimonio propio, siendo considerada parte integrante del Estado de Chihuahua, al igual que los otros 66 (sesenta y seis) municipios de la entidad, así como base de su organización territorial, política y administrativa;
2. Sus representantes cuentan con las facultades suficientes y necesarias para suscribir el presente convenio, atendiendo a lo prescrito por los artículos 2; 35 fracción II, 64, fracción XI, y 66, fracción III, del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, 42, 43, fracción II inciso C, 44, fracción IV y 47, fracción II del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua, entre otras disposiciones vigentes y aplicables;
3. Cuenta con los recursos, solvencia y liquidez necesarios a fin de dar cumplimiento a las obligaciones que contrae por virtud de la suscripción del presente, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las disposiciones presupuestales vigentes y aplicables, específicamente en la cuenta presupuestal número **01-51351010001-999999-04-13033-131-000-02R0103-35101-1-4-GCAM-000**;
4. Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, contando con la Cédula de Identificación Fiscal **MCI-651010-V22**, estando a la fecha al corriente de los impuestos y demás contribuciones que le han correspondido de conformidad con la legislación fiscal vigente y aplicable, y;
5. Es voluntad de su administración suscribir el presente contrato, con el propósito de recibir del **PROVEEDOR** el suministro de los bienes, atendiendo en todo momento a los términos y condiciones descritos en el clausulado siguiente.

II. Declara el **PROVEEDOR** por conducto de su libre voluntad y bajo protesta de decir verdad, que:

1. Que es una persona física, mexicana, mayor de edad, en pleno goce y uso de sus facultades físicas y mentales, por lo que cuenta con la capacidad necesaria y suficiente para suscribir el presente contrato;
2. No se encuentra en ninguno de los supuestos contemplados por el Artículo 42 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, por lo que cuenta con la legitimidad para suscribir el presente contrato;
3. Cuenta con los recursos materiales y humanos necesarios y suficientes a fin de obligarse al tenor del presente contrato, así como la liquidez y solvencia requeridos para dicho efecto;
4. Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, contando con Cédula de Identificación Fiscal **AABJ760219 GS5** estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le han correspondido a la fecha;
5. Se encuentra inscrito en el Padrón de Proveedores del Municipio con fecha de recibido de 02 de febrero de 2016;

Handwritten signature and official stamp of the Municipality of Chihuahua. The stamp includes the text "MUNICIPIO DE CHIHUAHUA" and "OFICINA DE..." with a date "2016".

6. Se encuentra debidamente autorizado ante las autoridades fiscales competentes para expedir los comprobantes a ser otorgados al **MUNICIPIO** contra el pago de las contraprestaciones acordadas en este contrato, y;
7. Es su libre voluntad suscribir el presente contrato, a fin de suministrar los bienes a favor del **MUNICIPIO** descritos en la Cláusula Primera del mismo, atendiendo en todo momento a los términos y condiciones descritos en el clausulado siguiente

III.-Declaran las **PARTES**, por conducto de su representante legal, la primera, y por sus propios derechos la segunda y bajo protesta de decir verdad, que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la suscripción del presente contrato de buena fe, encontrándose libres de dolo, violencia, error, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento, con el propósito de obligarse al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. Por virtud de la suscripción del presente contrato, el **PROVEEDOR** se obliga a suministrar los **BIENES** a favor del **MUNICIPIO**, mismos que se describen pormenorizadamente a continuación, incluyendo las condiciones aplicables de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, recibiendo a cambio el precio cierto y en dinero que se indica en el clausulado siguiente:

SUMINISTRO DE MATERIAL DE FERRETERÍA, SOLICITADO POR LA SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS DEPENDIENTE DE OFICIALÍA MAYOR.

SEGUNDA. TÉRMINOS Y CONDICIONES. Los **BIENES** a ser suministrados por el **PROVEEDOR** a favor del **MUNICIPIO** deberán atender a los siguientes términos y condiciones:

1. El suministro de los bienes se realizará a partir del **14 de Marzo de 2016 y hasta el 30 de Septiembre de 2016.**
2. Los **BIENES** serán suministrados por **EL PROVEEDOR** en el lugar en que le sea indicado de acuerdo a los siguientes especificaciones:

CANTIDAD	DESCRIPCION	IMPORTE
PZA	DISCO CORTE	\$18.10
PZA	DISCO DESBASTE	\$44.83
PZA	BROCHA 1/2	\$5.17
PZA	BROCHA 1/2	\$6.90
PZA	BROCHA 2	\$12.07
PZA	BROCHA 3	\$20.69
PZA	BROCHA 4	\$31.03
PZA	BROCHA 5	\$37.07
PZA	BROCHA 6	\$48.28
PZA	BROCHA 1 1/2	\$9.48
PZA	BROCHA 2 1/2	\$14.66
KG	SOGA POLIPROPILENO	\$68.97
PZA	CHAPA SEGURIDAD	\$150.86
PZA	CHAPAS PRINCIPALES	\$146.55

CONTRATO AD071/16, DE ADQUISICIÓN SUSCRITO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y JESÚS ADAME BALDERRAMA, CON FECHA 04 DE MARZO DE 2016.

OFICIA
3
Unidad Ejecutiva

PZA	CHAPAS BOTON	\$99.14
PZA	BOMBA AIRE PEQUEÑO GIGANTE 110V	\$560.34
PZA	BOMBA AIRE PEQUEÑO GIGANTE 220V	\$586.21
PZA	BANDAS	\$112.07
KG	EXCELCIOR	\$24.14
MTO	TELA EMPLASTE	\$25.86
PZA	POLEAS	\$90.52
PZA	CEDAZOS	\$12.93
KG	TORNILLO CHIRROKERO	\$77.59
PZA	HOJA TABLAROCA	\$128.45
PZA	ESQUINEROS	\$22.41
PZA	PERFACINTA	\$40.52
PZA	FULMINANTE	\$1.47
PZA	CLAVO 1"	\$0.78
PZA	CAJA DE REDIMIX 21 KG	\$146.55
PZA	CANAL LISTON	\$40.52
PZA	CANAL	\$32.76
PZA	POSTE	\$41.38
PZA	TORNILLO MOSCA CON 100	\$10.34
PZA	SILICON	\$41.38
PZA	PORTA CANDADOS	\$17.24
PZA	ACEITE WD 40 5.5 OZ	\$60.34
PZA	ACEITE WD 40 9.6 OZ	\$77.59
PZA	LIJA AGUA	\$6.90
PZA	LIJA FIERRO	\$12.07
PZA	BISAGRA TUBULAR 1/2	\$5.17
PZA	BISAGRA TUBULAR 5/8	\$9.91
PZA	BISAGRA TUBULAR 3/4	\$18.97
PZA	BISAGRA TUBULAR 1/2	\$39.66
PZA	BISAGRA LIBRO 1	\$8.62
PZA	BISAGRA LIBRO 1 1/2	\$10.34
PZA	BISAGRA LIBRO 2	\$12.07
PZA	BISAGRA LIBRO 2 1/2	\$13.79
PZA	BISAGRA LIBRO 3	\$25.00
PZA	BISAGRA LIBRO 4	\$29.31
PZA	BISAGRA LIBRO 5	\$34.48
PZA	BISAGRA LIBRO 6	\$44.83
PZA	CINTA CANELA 40 M	\$12.07
PZA	CINTA CANELA 50 M	\$13.79
PZA	CINTA CANELA 150 M	\$37.93
PZA	CINTA DUCTO 10 M	\$28.45
PZA	CINTA DUCTO 30 M	\$67.24
PZA	CINTA DUCTO 50 M	\$99.14
PZA	CINTA ALUMINIO 48 M	\$44.83
PZA	CINTA TEFLON 1/2	\$3.88
PZA	CINTA TEFLON 3/4	\$6.03
PZA	CINTA AISLAR	\$10.34
PZA	CINTA TRANSPARENTE 40 M	\$12.07
PZA	CINTA TRANSPARENTE 50 M	\$13.79
PZA	CINTA TRANSPARENTE 150 M	\$37.93
MTS	TELA MOSQUITERA	\$77.59
PZA	BROCA FIERRO 1/8	\$13.79
PZA	BROCA FIERRO 3 1/16	\$18.97
PZA	BROCA FIERRO 5/32	\$15.52
PZA	BROCA FIERRO 7/32	\$23.28
PZA	BROCA FIERRO 1/4	\$28.45
PZA	BROCA FIERRO 3/8	\$74.14
PZA	BROCA FIERRO 7/16	\$103.45
PZA	BROCA FIERRO 1/2	\$129.31
PZA	BROCA CONCRETO 3/4	\$68.97
PZA	BROCA CONCRETO 3/8	\$27.59
PZA	BROCA CONCRETO 5/16	\$20.69

CONTRATO AD071/16, DE ADQUISICIÓN SUSCRITO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y JESÚS ADAME BALDERRAMA, CON FECHA 04 DE MARZO DE 2016.

4
Unidad Jurídica

PZA	BROCA CONCRETO 3/16	\$12.93
PZA	BROCA CONCRETO 1/2	\$59.48
PZA	BROCA CONCRETO 1/4	\$17.24
PZA	CORTA VIDRIOS	\$100.86
PZA	CORTA CIRCULOS 5/8	46.55
PZA	CORTA CIRCULOS 3/4	\$49.14
PZA	CORTA CIRCULOS 7/8	\$53.45
PZA	CORTA CIRCULOS 1	\$58.62
PZA	CORTA CIRCULOS 1 1/8	\$64.66
PZA	CORTA CIRCULOS 1 3/16	\$67.24
PZA	CORTA CIRCULOS 1 1/4	\$75.86
PZA	CORTA CIRCULOS 1 3/8	\$79.31
PZA	JUEGO INS CERRADURA	\$57.76
PZA	DISCO LAMINADO	\$57.76
PZA	DISCO CORTE 14"	\$154.31
PZA	LLAVE JARDIN 1/2	\$30.17
PZA	LLAVE JARDIN 3/4	\$60.34
PZA	LLAVE RETENCION	\$30.17
PZA	LLAVE COMPUERTA 1/2	\$58.62
PZA	LLAVE COMPUERTA 3/4	\$77.59
PZA	LLAVE ESFERA 1/2	\$47.41
PZA	LLAVE ESFERA 3/4	\$77.59
PZA	CONECTOR COBRE ROSCA EXTERIOR 1/2	\$9.91
PZA	CONECTOR COBRE ROSCA EXTERIOR 3/4	\$15.09
PZA	CONECTOR COBRE ROSCA EXTERIOR 1	\$25.00
PZA	CONECTOR COBRE ROSCA INTERIOR 1/2	\$11.21
PZA	CONECTOR COBRE ROSCA INTERIOR 3/4	\$20.69
PZA	CONECTOR COBRE ROSCA INTERIOR 1	\$33.62
PZA	CODO COBRE 90X1/2	\$6.90
PZA	CODO COBRE 90X3/4	\$14.66
PZA	CODO COBRE 45X1/2	\$8.62
PZA	CODO COBRE 45X3/4	\$16.38
PZA	COPL COBRE TOPE 1/2	\$5.60
PZA	COPL COBRE TOPE 3/4	\$9.48
PZA	COPL COBRE LISO 1/2	\$5.60
PZA	COPL COBRE LISO 3/4	\$9.48
PZA	TUBO COBRE 1/2	\$336.21
PZA	TUBO COBRE 3/4	\$508.62
PZA	CONECTOR ROSCA INT 1/2	\$23.28
PZA	CONECTOR ROSCA INT 3/4	\$31.03
PZA	CONECTOR ROSCA INT 1	\$60.34
PZA	CONECTOR ROSCA EXT 1/2	\$27.16
PZA	CONECTOR ROSCA EXT 3/4	\$32.76
PZA	CONECTOR ROSCA EXT 1	\$60.34
PZA	COPL 1/2	\$3.02
PZA	COPL 3/4	\$4.31
PZA	COPL 1	\$6.90
PZA	CODO 1/2X90	\$3.02
PZA	CODO 3/4X90	\$5.17
PZA	CODO 1X90	\$10.34
PZA	CODO 1/2X45	\$4.31
PZA	CODO 3/4X45	\$6.03
PZA	CODO 1X45	\$9.48
PZA	TUBO PLUS1/2	\$50.00
PZA	TUBO PLUS 3/4	\$91.38
PZA	TUBO PLUS 1	\$175.86
	SUBTOTAL	\$7,104.41
	IVA	\$1,136.70
	TOTAL	\$8,241.11

CONTRATO AD071/16, DE ADQUISICIÓN SUSCRITO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y JESÚS ADAME BALDERRAMA, CON FECHA 04 DE MARZO DE 2016.

CHIHUAHUA
OFICINA JUDICIAL
Unidad Judicial
5

3. La Subdirección de Recursos Materiales y Servicios, será la encargada de supervisar la calidad de los **BIENES** de acuerdo a lo establecido en el presente instrumento, los cuales tendrán que otorgarse a satisfacción de la misma. En caso de presentarse alguna controversia en relación con los **BIENES**, la dependencia señalada deberá dar aviso por escrito a Oficialía Mayor.

TERCERA. CONTRAPRESTACIÓN. Por la entrega de los **BIENES**, el **MUNICIPIO** se obliga a pagar a favor del **PROVEEDOR** la cantidad total mínima de **\$50,000.00 M.N. (Cincuenta Mil Pesos 00/100 Moneda Nacional)**, sin poder rebasar la cantidad total máxima de **\$250,000.00 M.N. (Doscientos Cincuenta Mil Pesos 00/100 Moneda Nacional)**, cantidades que incluye el correspondiente Impuesto al Valor Agregado.

CUARTA. LUGAR, TIEMPO Y FORMA DE PAGO. La contraprestación descrita en la Cláusula Tercera anterior será pagada por el **MUNICIPIO** a favor del **PROVEEDOR**, a los treinta días posteriores a la presentación de las facturas de consumo correspondientes, mediante transferencia electrónica y/o cheques nominativos expedidos a su favor, mismos que le serán entregados en el domicilio de la Tesorería Municipal, ubicado en Calle Mina número 408, Col. Centro, C. P. 31000, Ciudad de Chihuahua, Estado de Chihuahua.

QUINTA. COMPROBANTE DE PAGO. A fin de que el **MUNICIPIO** se encuentre en la posibilidad de pagar al **PROVEEDOR** por los **BIENES**, en términos de la Cláusula anterior, este último deberá expedir y entregar anticipadamente a favor de aquél un comprobante que reúna los requisitos impuestos por la legislación vigente y aplicable al momento de pago.

El comprobante descrito deberá expedirse atendiendo a los siguientes datos:

Contribuyente: Municipio de Chihuahua

R. F. C. MCI-651010-V22

Domicilio Fiscal: Calle Mina número 408

Col. Centro, C. P. 31000

Chihuahua, Chihuahua

SEXTA. CALIDAD DE LOS BIENES. El **PROVEEDOR** se obliga a cumplir con el suministro de los bienes, realizando su mayor esfuerzo, valiéndose de todos sus conocimientos científicos y técnicos, así como de los recursos humanos y materiales con los que cuenta, de conformidad con los artículos 61 y 63 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua.

En consecuencia, el **PROVEEDOR** se obliga desde ahora a responder de los daños y perjuicios que puedan ser causados en perjuicio del **MUNICIPIO** por negligencia, impericia o dolo, autorizando expresamente que cuando se actualicen dichos supuestos perderá los derechos de cobro que le otorga el presente contrato, en adición a las sanciones que le puedan ser imputadas por la autoridad competente en caso de responsabilidad civil o delito, según disponen los artículos 2,511 y 2,513 del Código Civil para el Estado Libre y Soberano del Estado de Chihuahua.

SÉPTIMA. GARANTÍAS. En términos de lo dispuesto por el artículo 39 y 40 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, el **PROVEEDOR** deberá otorgar las siguientes garantías:

1. **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** En la fecha de la firma del presente contrato, el **PROVEEDOR** deberá suscribir un **pagaré** en moneda nacional a favor de la **Tesorería del Municipio de Chihuahua**, por un importe del 10% (diez por ciento) del monto máximo total del contrato, sin incluir lo correspondiente al Impuesto al Valor Agregado, es decir, por la cantidad de **\$21,551.72 M.N. (Veintiún Mil Quinientos Cincuenta y Un Pesos 72/100 Moneda Nacional)**. Esta garantía subsistirá hasta que los **BIENES** hayan sido debidamente suministrados a satisfacción del Municipio, y;
2. **GARANTÍA PARA RESPONDER DEL SANEAMIENTO EN CASO DE EVICCIÓN, DEFECTOS, VICIOS OCULTOS, DAÑOS Y PERJUICIOS O CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD EN QUE INCURRA EL PROVEEDOR.** Con anterioridad a que los **BIENES** sean suministrados, el **PROVEEDOR** deberá suscribir un **pagaré** en moneda nacional a favor de la **Tesorería del Municipio de Chihuahua**, por un importe del 10% (diez por ciento) del monto máximo total del contrato, sin incluir lo correspondiente al Impuesto al Valor Agregado, es decir, por la cantidad de **\$21,551.72 M.N. (Veintiún Mil Quinientos Cincuenta y Un Pesos 72/100 Moneda Nacional)**. Esta garantía subsistirá durante un período de 6 (Seis) meses, a partir de la fecha de entrega de los **BIENES**.

OCTAVA. INCUMPLIMIENTO Y RESCISIÓN ADMINISTRATIVA. El **MUNICIPIO** podrá rescindir administrativamente este contrato en caso de incumplimiento de las obligaciones a cargo del **PROVEEDOR**, según dispone el artículo 41 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua. En tal supuesto, el **MUNICIPIO** hará efectiva la garantía otorgada por el **PROVEEDOR** para el cumplimiento del presente contrato, atendiendo al procedimiento establecido por los artículos 114 y demás aplicables de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua.

NOVENA. DURACIÓN Y TERMINACIÓN ANTICIPADA. Las **PARTES** convienen que el presente contrato tendrá por duración el v período comprendido entre la fecha de su suscripción y la fecha límite para la entrega de los **BIENES**, es decir, a partir del **04 de Marzo de 2016 y hasta el 30 de Septiembre de 2016**.

No obstante, en términos del artículo 41 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, el **MUNICIPIO** podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato por razones de interés general debidamente fundadas, dando aviso al **PROVEEDOR** cuando menos con 5 (cinco) días naturales de antelación.

DÉCIMA. OBLIGACIONES FISCALES. Al encontrarse dadas de alta y regularizadas ante el Registro Federal de Contribuyentes, así como al corriente en el pago de los impuestos y demás contribuciones que les han correspondido a la fecha, las **PARTES** convienen en que cada una de ellas sufragará por separado el pago de los impuestos que individualmente les correspondan por el cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, atendiendo a la legislación fiscal vigente y aplicable, obligándose a dejar en paz y a salvo a la otra con respecto de cualquier responsabilidad fiscal que pudiera ser imputada en contravención a esta Cláusula por las autoridades competentes.

DÉCIMA PRIMERA. CONFIDENCIALIDAD. Las **PARTES** se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

La **PORTE** que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso

a tal información. En dichos supuestos, las **PARTES** deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial: 1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y obtenida por la **PARTE** receptora con anterioridad a la suscripción de este contrato; 2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de las **PARTES** de lo estipulado en esta cláusula, o; 3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo aquélla que el **MUNICIPIO** deba revelar al público en general atendiendo a los principios de transparencia y acceso a la información pública, contemplados principalmente por la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública, y por el Reglamento para la Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental del Municipio de Chihuahua, entre otras disposiciones legales aplicables.

Las **PARTES** convienen que la vigencia de las obligaciones contraídas por virtud de la presente cláusula subsistirá indefinidamente, incluso después de terminada la duración de este instrumento.

En caso de incumplimiento, las **PARTES** se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho les correspondan, tanto administrativas como judiciales, a fin de reclamar las indemnizaciones conducentes por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

DÉCIMA SEGUNDA. AVISO DE PRIVACIDAD. Se señala al **PROVEEDOR** que el **MUNICIPIO** cuenta con un sistema de datos personales y que los datos obtenidos en virtud del presente contrato, son para efecto de ejecutar las acciones necesarias para su suscripción, por lo que la finalidad de la obtención de los datos personales es para verificar la viabilidad de la información proporcionada para la continuidad del trámite que corresponda.

Los datos personales que se solicitan son exclusivamente los necesarios para la realización de los fines mencionados, por lo que es obligatorio el proporcionar la información requerida.

Al proporcionar de manera exacta su información, se tendrá por satisfecho un requisito indispensable para la suscripción del acto jurídico y subsecuentes, y por lo tanto la atención que se le brinde por la Unidad Jurídica de Oficialía Mayor será más eficaz; en contravención con lo anterior, la negativa a suministrar la información que de manera obligatoria u opcional le fue solicitada, tiene como consecuencia la imposibilidad de la autoridad de ejecutar la solicitud recibida no sólo para la elaboración del contrato, si no para los trámites posteriores a este, y en los casos en que los datos personales proporcionados sean inexactos, acarrea efectos como la imposibilidad de atención de los trámites y/o servicios solicitados.

Los datos que el **PROVEEDOR** haya proporcionado serán transferidos a la Unidad de Datos Personales, y de ahí se le dará el manejo adecuado y difusión en los casos necesarios para el mejor funcionamiento de esta institución y la protección de los mismos.

De acuerdo con lo señalado en la Ley de Protección a los Datos Personales del Estado de Chihuahua, los titulares de los datos personales tienen la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación u oposición sobre sus datos personales, sin necesidad de que una solicitud le preceda a otra, ante la unidad de información de esta institución.

Handwritten signature and stamp. The stamp includes the text "OFICIA MAJOR" and "Unidad Jurídica".

El nivel de medidas de seguridad para efectos de resguardo de los datos personales es considerado **MEDIO** conforme a lo establecido por el artículo 27, fracción II, inciso b) de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, toda vez se cuentan con medidas de organización y acceso restringidas para efecto de que los datos que nos ha proporcionado, sean utilizados única y exclusivamente para los fines anteriormente mencionados.

Como encargado del sistema de datos personales es el Lic. Ever Fabián Sánchez Díaz como Jefe de la Unidad Jurídica con domicilio oficial en la Calle Victoria e Independencia, Edificio del Real, octavo piso Colonia Centro, C.P 31000, número de teléfono 072, extensión 6138.

DÉCIMA TERCERA. RELACIONES LABORALES. Para el cumplimiento de las obligaciones que cada una de las **PARTES** contrae por virtud de la suscripción de este contrato, manifiestan que actuarán como entidades totalmente independientes.

En consecuencia, las **PARTES** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en convenio o contrato alguno, ni contratar empleados o trabajadores en nombre o representación de su contraparte.

En cuanto a sus respectivos trabajadores y empleados, las **PARTES** manifiestan que no existe relación laboral alguna entre los trabajadores y empleados del **MUNICIPIO** con el **PROVEEDOR**, ni entre los propios de éste con aquél. Así, las **PARTES** manifiestan ser los patrones de sus respectivos trabajadores y empleados en cumplimiento de la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable, siendo las únicas y exclusivas responsables por lo que respecta a las obligaciones laborales y de seguridad social a ser cumplidas a favor de dichos sujetos.

Consecuentemente, las **PARTES** se obligan a liberar a la otra de cualquier responsabilidad laboral o de seguridad social que pudiera imputárseles en contravención a esta Cláusula con relación a sus respectivos trabajadores y empleados, en términos de la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable; o sin antes establecer ciertos términos y condiciones que aplicarán para ambas **PARTES** suscriptoras del presente contrato:

1. En términos de lo establecido por el artículo 15-A de la Ley Federal del Trabajo "El Proveedor" manifiesta que llevar a cabo el objeto del presente instrumento cuenta con empleados y recursos propios.

Así mismo reconoce que cuenta con elementos propios, y con la suficiente liquidez y solvencia para cumplir con las obligaciones laborales que se deriven de las relaciones con sus trabajadores en términos del artículo 15-B de la citada Ley.

2. Según lo señalado en el numeral 15-C del mismo ordenamiento legal, "El Proveedor" deberá presentar ante la dependencia contratante la documentación necesaria para acreditar que cumple con sus obligaciones patronales de la Legislación Laboral y de Seguridad Social Vigente respecto a los empleados que asigna para el objeto motivo del presente contrato.
3. Las partes reconocen que las atribuciones del "Municipio", como institución de orden público, son diversas a las actividades del "Proveedor" y sus facultades se encuentran debidamente reguladas por la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, Código Municipal para

el Estado de Chihuahua y la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua.

DÉCIMA CUARTA. ENTIDADES SEPARADAS. Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que las **PARTES** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA QUINTA. CESIÓN. Ninguna de las **PARTES** estará en la posibilidad de ceder, ya sea parcial o totalmente, los derechos y obligaciones derivados de la suscripción del presente contrato a favor de cualesquiera otra persona física o moral, según establece el artículo 55 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso el **PROVEEDOR** deberá contar con la conformidad previa del **MUNICIPIO**.

DÉCIMA SEXTA. DOMICILIOS Y TELÉFONOS DE CONTACTO. Las **PARTES** convienen que, para todo lo referente a la ejecución y cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, así como para efectuar los avisos, notificaciones y demás comunicaciones en relación con el mismo, señalan como sus domicilios y teléfonos de contacto los siguientes:

El MUNICIPIO:

Av. Independencia y Victoria
Col. Centro C.P. 31000
Ciudad de Chihuahua
Estado de Chihuahua

El PROVEEDOR:

Calle Privada de Miguelitos No.
3802
Colonia Campesina C.P. 31410
(614) 433 3090, Chihuahua,
Chih.

En caso de cambio de domicilio, las **PARTES** convienen en notificar a la otra sobre tal circunstancia con cuando menos 5 (cinco) días naturales de anticipación a la fecha en que efectivamente sea realizado el cambio. El incumplimiento de la obligación descrita implicará que los avisos, notificaciones o comunicaciones entregados en el domicilio original de la **PARTE** que realice el cambio, surtirán todos los efectos legales a favor de la **PARTE** que no haya sido notificada oportunamente, a partir de la fecha de entrega y mientras subsista el incumplimiento.

DÉCIMA SÉPTIMA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES. Las **PARTES** convienen que cualesquiera avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar a la otra deberán elaborarse por escrito.

El envío de dichos documentos podrá efectuarse por 3 (tres) medios: 1. Por mensajería simple entregada en propia mano o por correo certificado, ambos con acuse de recibo; 2. Por fax, o; 3. Por correo electrónico. En este último caso, el envío solamente se considerará válido y legalmente realizado cuando la recepción del correo electrónico respectivo sea confirmada electrónicamente dentro de los 3 (tres) días naturales siguientes al envío, ya sea de forma automática por algún programa de *software*, o de forma expresa, mediante un mensaje de contestación y confirmación enviado por el destinatario.

Las **PARTES** convienen de igual forma que los avisos, notificaciones y comunicaciones efectuadas con relación al presente instrumento surtirán los efectos respectivos el día de su recepción. En caso

[Handwritten signatures and stamps]
Unidad Jurídica

de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.

DÉCIMA OCTAVA. PERSONAS DE CONTACTO. Las **PARTES** convienen en que la totalidad de los avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar a la otra derivado de los términos y condiciones del presente instrumento deberán destinarse indistintamente a las siguientes personas:

El **MUNICIPIO**:

LIC. ARMANDO HOLGUÍN CÓRDOVA

El **PROVEEDOR**:

C. JESÚS ADAME BALDERRAMA

En caso que sea su voluntad cambiar a las personas de contacto, las **PARTES** convienen en notificar a la otra sobre tal circunstancia con cuando menos 5 (cinco) días naturales de anticipación a la fecha en que efectivamente sea realizado el cambio. El incumplimiento de la obligación descrita implicará que los avisos, notificaciones o comunicaciones enviados y entregados a nombre de los destinatarios originales de la **PARTE** que realice el cambio, surtirán todos los efectos legales a favor de la **PARTE** que no haya sido notificada oportunamente, a partir de la fecha de entrega y mientras subsista el incumplimiento.

DÉCIMA NOVENA. TOTALIDAD DEL CONTRATO. Las **PARTES** aceptan que el presente convenio contiene la totalidad de los acuerdos entre ellas con respecto a su objeto, dejando sin efecto y cancelando la totalidad de los convenios, informes, negociaciones, correspondencia, compromisos y comunicaciones desarrollados con anterioridad entre ellas, ya fueran escritos o verbales relacionados, salvo la composición de los **BIENES**, colores y tipo de pintura, que ha sido pactado previamente.

VIGÉSIMA. MODIFICACIONES. Los términos y condiciones del presente instrumento solamente podrán ser modificados por virtud de la suscripción de convenios modificatorios entre las **PARTES**, atendiendo a los términos del artículo 58 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua. A dichos convenios deberán agregarse como anexo copia simple de este contrato, buscando una completa interpretación de los términos y condiciones que las **PARTES** hayan acordado.

VIGÉSIMA PRIMERA. PENA CONVENCIONAL. En caso de incumplimiento del contrato o atraso en la entrega de los **BIENES**, el **MUNICIPIO** además de hacer efectiva la garantía de cumplimiento otorgada por el **PROVEEDOR**, podrá aplicar las penalidades en los términos del artículo 60 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, o bien optar la rescisión prevista por la propia ley en su artículo 41, a razón del 1% (uno por ciento) diario del importe total del presente contrato, multiplicado por el número de días en que el **PROVEEDOR** incurra en incumplimiento.

VIGÉSIMA SEGUNDA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS. En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por la autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

VIGÉSIMA TERCERA. LEY APLICABLE. El presente instrumento se regirá y será interpretado de conformidad con lo prescrito por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua y por el Código Civil para el Estado Libre y Soberano de Chihuahua, entre otras disposiciones legales vigentes y aplicables.

CONTRATO AD071/16, DE ADQUISICIÓN SUSCRITO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y JESÚS ADAME BALDERRAMA, CON FECHA 04 DE MARZO DE 2016.

OFICINA DE
Unidad Jurídica

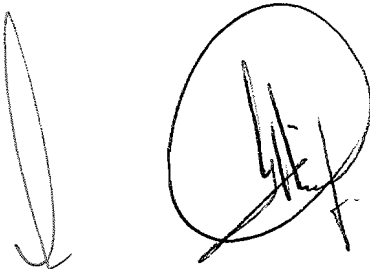
11

VIGÉSIMA CUARTA. JURISDICCIÓN. Atendiendo lo dispuesto por el artículo 13 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, Contratación de Servicios y Obra Pública del Estado de Chihuahua, el presente será considerado como un contrato administrativo, de Derecho Público, por lo que las controversias que se susciten con motivo de su interpretación y cumplimiento serán resueltas mediante Juicio de Oposición previsto el Código Fiscal del Estado, mismo que deberá promoverse en cualquier caso ante el Supremo Tribunal de Justicia del Estado, en la Ciudad de Chihuahua, Estado de Chihuahua. Consecuentemente, las **PARTES** renuncian desde ahora a cualquier otra jurisdicción o fuero que pudiera corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualesquiera otras circunstancias.

No obstante, las **PARTES** pondrán el mayor empeño posible para resolver, de común acuerdo, las discrepancias futuras y previsibles relacionadas con problemas específicos de carácter técnico y administrativo.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONTRATO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD POR TRIPLICADO EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, ESTADO DE CHIHUAHUA, A CUATRO DEL MES DE MARZO DE DOS MIL DIECISÉIS.

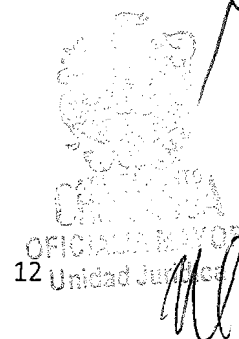
EI MUNICIPIO:



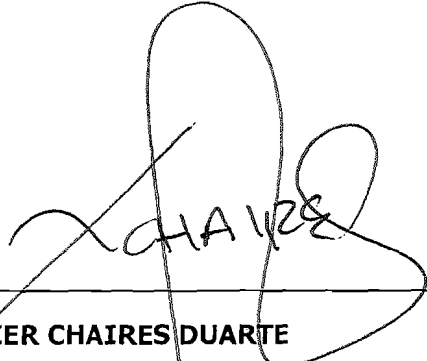
C.P. DAVID HEURICO ONTIVEROS ROMÁN
OFICIAL MAYOR

LIC. RICARDO MEJÍA BORJA REY
TESORERO MUNICIPAL

CONTRATO AD071/16, DE ADQUISICIÓN SUSCRITO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y JESÚS ADAME BALDERRAMA, CON FECHA 04 DE MARZO DE 2016.



12 Unidad Jurisdiccional



LIC. XAVIER CHAIRES DUARTE

REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA
Y PLANEACIÓN DEL H. AYUNTAMIENTO DE CHIHUAHUA

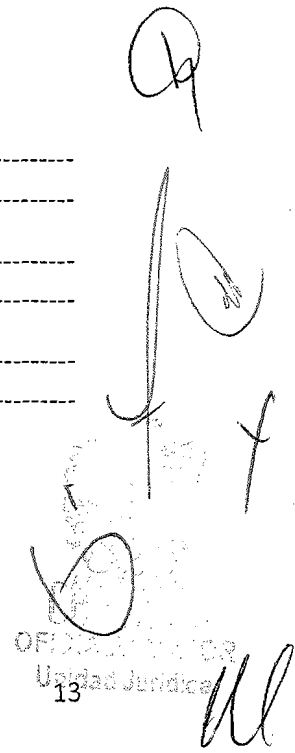
EI PROVEEDOR:



C. JESÚS ADAME BALDERRAMA

POR SUS PROPIOS DERECHOS

CONTRATO AD071/16, DE ADQUISICIÓN SUSCRITO ENTRE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA Y JESÚS ADAME
BALDERRAMA, CON FECHA 04 DE MARZO DE 2016.


OFICIAL PÚBLICO
Unidad Jurídica
13